Colección Vichy de Cocina

ESTOR ENROLLABLE · TEJIDO ESTAMPADO TRANSLÚCIDO

FICHA TÉCNICA

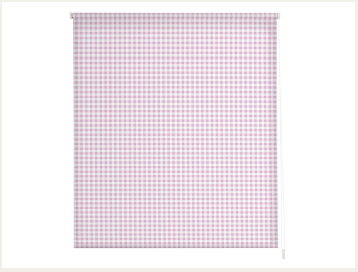
TEJIDO Y PRODUCTO

ES · Español

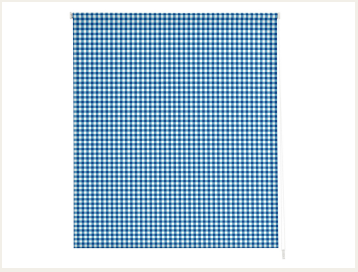
01 DATOS DEL TEJIDO

COMPOSICIÓN	PESO DEL TEJIDO	TRANSLUCIDEZ	ESPESOR
100 % Poliéster	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

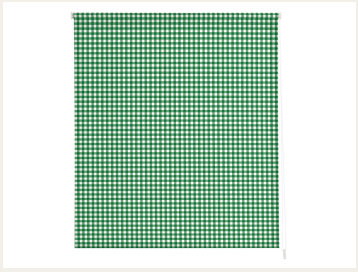
02 COLORES DE LA COLECCIÓN



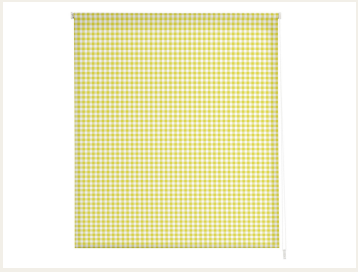
Vichy-2 02 Rosa



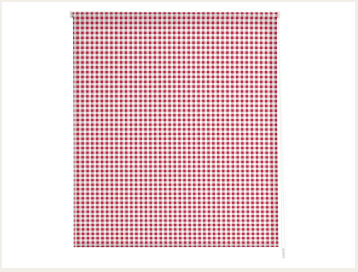
Vichy-2 03 Azul



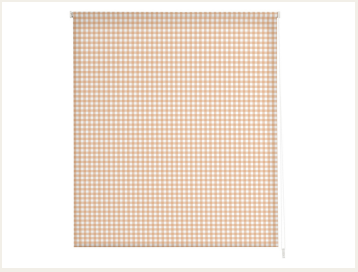
Vichy-2 04 Verde



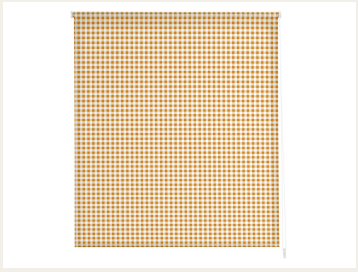
Vichy-2 05 Amarillo



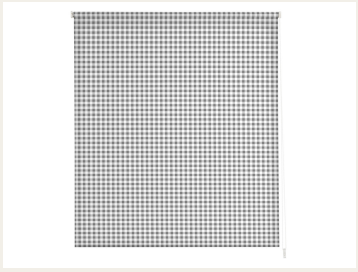
Vichy-2 06 Rojo



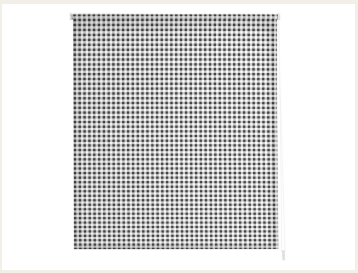
Vichy-2 08 Beige



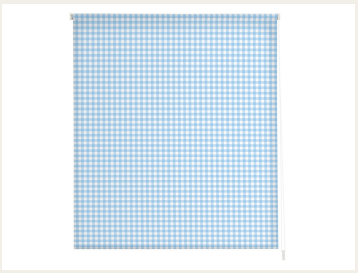
Vichy-2 09 Naranja



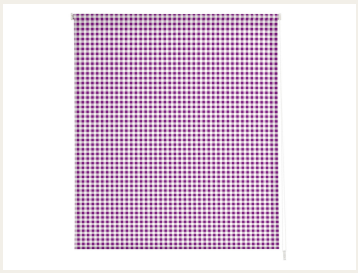
Vichy-2 11 Gris



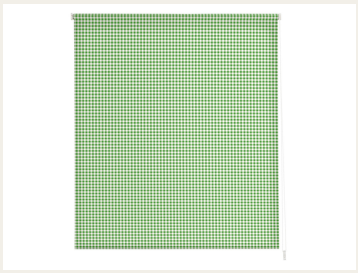
Vichy-2 21 Marengo



Vichy-2 23 Celeste



Vichy-2 67 Violeta



Vichy-2 74 Pistacho

03 CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

CERTIFICADO DE CALIDAD

Powered by HP Latex Technologies

Tintas ecológicas y respetuosas con el medio ambiente. No tóxicas, no inflamables e inodoras.

04 CARACTERÍSTICAS DEL ESTOR

TIPO DE PRODUCTO

Estor enrollable de tejido estampado translúcido.

ACCIONAMIENTO

Cadena con dispositivo de seguridad infantil transparente.

ACABADO

Enrollado por delante; contrapeso oculto en el dobladillo.

ANCHO TOTAL = ANCHO DEL TEJIDO + 3 cm

El tejido mide 1,5 cm menos por cada lado.

05 LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Limpiar con un paño ligeramente húmedo.



No lavar



No planchar



No usar lejía



No limpiar en seco



No usar secadora

Vichy Kitchen Collection

ROLLER BLIND · TRANSLUCENT PRINTED FABRIC

TECHNICAL DATA SHEET

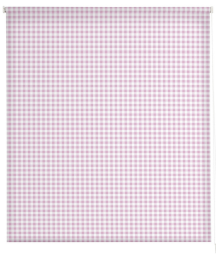
FABRIC AND PRODUCT

EN · English

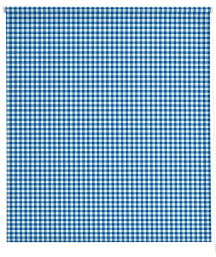
01 FABRIC DATA

COMPOSITION	FABRIC WEIGHT	TRANSLUCENCY	THICKNESS
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0.37 mm**

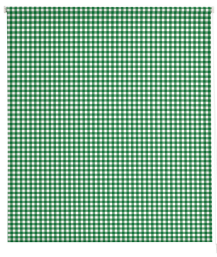
02 COLLECTION COLOURS



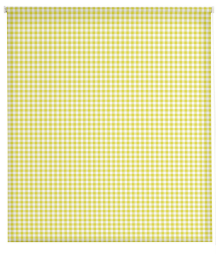
Vichy-2 02 Pink



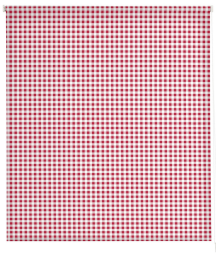
Vichy-2 03 Blue



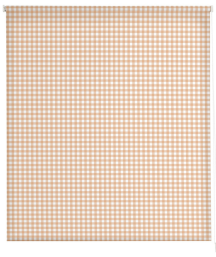
Vichy-2 04 Green



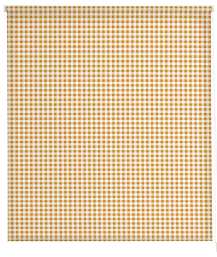
Vichy-2 05 Yellow



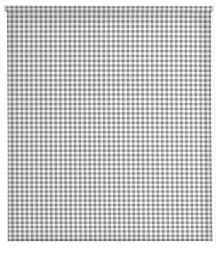
Vichy-2 06 Red



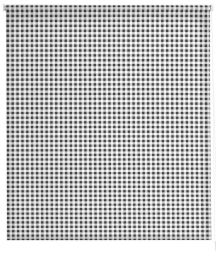
Vichy-2 08 Beige



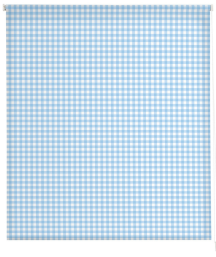
Vichy-2 09 Orange



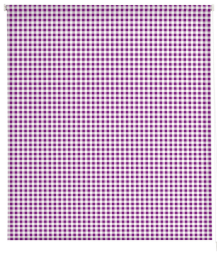
Vichy-2 11 Grey



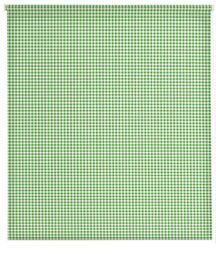
Vichy-2 21 Charcoal



Vichy-2 23 Sky Blue



Vichy-2 67 Violet



Vichy-2 74 Pistachio

03 SPECIAL FEATURES

QUALITY CERTIFICATION

Powered by HP Latex Technologies

Eco-friendly inks that respect the environment. Non-toxic, non-flammable and odourless.

04 ROLLER BLIND FEATURES

PRODUCT TYPE

Roller blind made from translucent printed fabric.

OPERATION

Chain with a transparent child safety device.

FINISH

Front roll; bottom weight concealed in the hem.

TOTAL WIDTH = FABRIC WIDTH + 3 cm

The fabric is 1.5 cm narrower on each side.

05 CLEANING AND CARE

Clean with a slightly damp cloth.

Do not wash

Do not iron

Do not bleach

Do not dry clean

Do not tumble dry

Collection Vichy pour la Cuisine

STORE ENROULEUR · TISSU IMPRIMÉ TRANSLUCIDE

FICHE TECHNIQUE

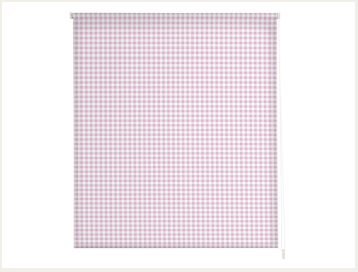
TISSU ET PRODUIT

FR · Français

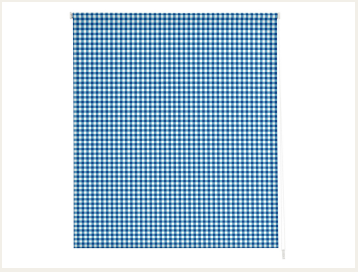
01 DONNÉES DU TISSU

COMPOSITION	POIDS DU TISSU	TRANSLUCIDITÉ	ÉPAISSEUR
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

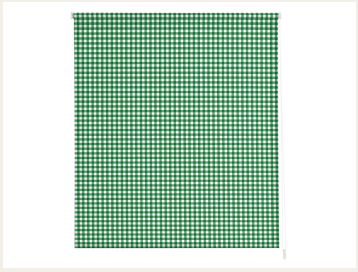
02 COLORIS DE LA COLLECTION



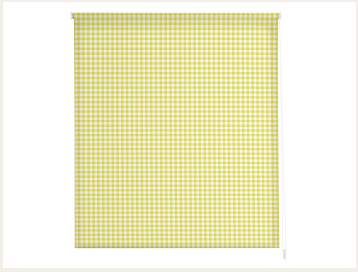
Vichy-2 02 Rose



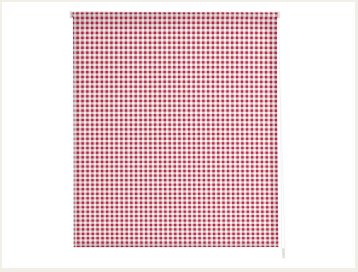
Vichy-2 03 Bleu



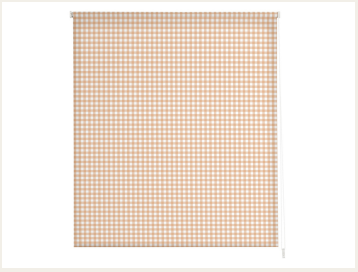
Vichy-2 04 Vert



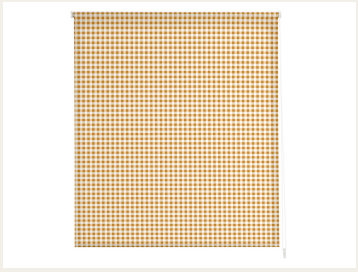
Vichy-2 05 Jaune



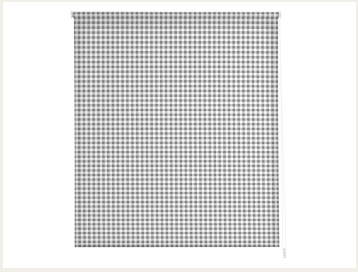
Vichy-2 06 Rouge



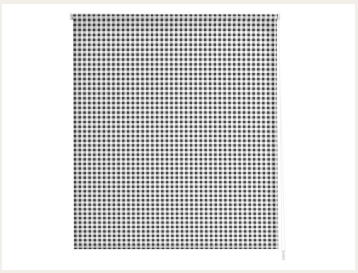
Vichy-2 08 Beige



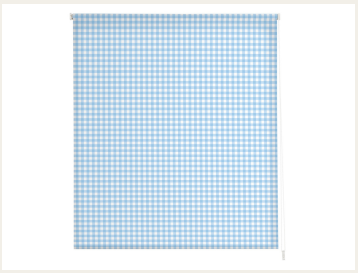
Vichy-2 09 Orange



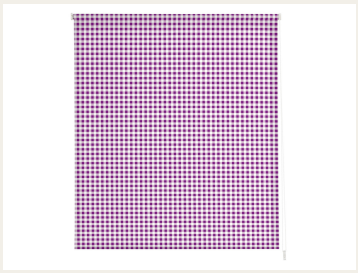
Vichy-2 11 Gris



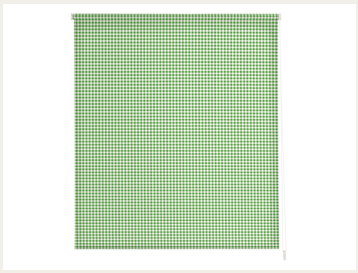
Vichy-2 21 Gris anthracite



Vichy-2 23 Bleu ciel



Vichy-2 67 Violet



Vichy-2 74 Pistache

03 CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

CERTIFICATION DE QUALITÉ

Powered by HP Latex Technologies

Encres écologiques et respectueuses de l’environnement. Non toxiques, ininflammables et inodores.

04 CARACTÉRISTIQUES DU STORE

TYPE DE PRODUIT

Store enrouleur en tissu imprimé translucide.

COMMANDE

Chaînette avec dispositif transparent de sécurité enfant.

FINITION

Enroulement frontal ; barre de lestage dissimulée dans l’ourlet.

LARGEUR TOTALE = LARGEUR DU TISSU + 3 cm

Le tissu mesure 1,5 cm de moins de chaque côté.

05 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon légèrement humide.

Ne pas laver

Ne pas repasser

Ne pas utiliser de javel

Ne pas nettoyer à sec

Ne pas sécher en machine

Vichy-Kollektion für die Küche

ROLLO · BEDRUCKTER, LICHTDURCHLÄSSIGER STOFF

TECHNISCHES DATENBLATT

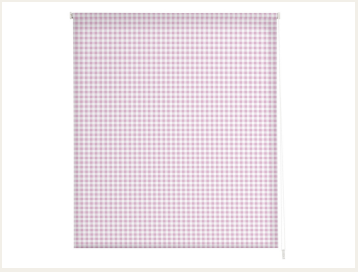
STOFF UND PRODUKT

DE · Deutsch

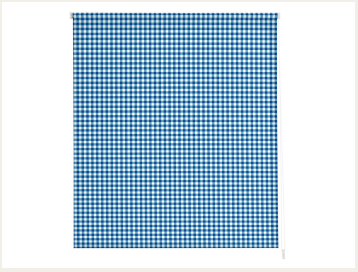
01 STOFFDATEN

ZUSAMMENSETZUNG	STOFFGEWICHT	LICHTDURCHLÄSSIGKEIT	STÄRKE
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

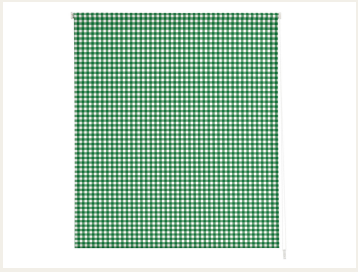
02 FARBEN DER KOLLEKTION



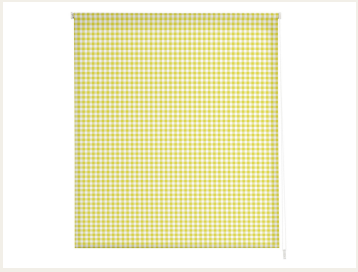
Vichy-2 02 Rosa



Vichy-2 03 Blau



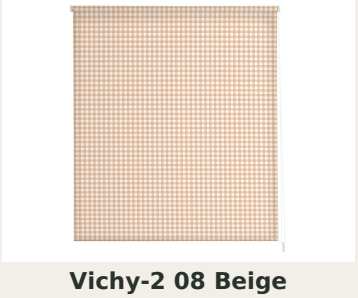
Vichy-2 04 Grün



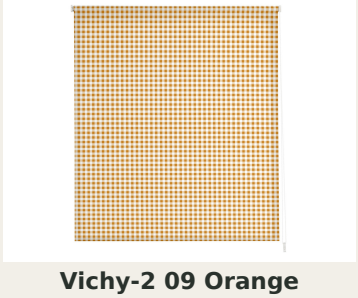
Vichy-2 05 Gelb



Vichy-2 06 Rot



Vichy-2 08 Beige



Vichy-2 09 Orange



Vichy-2 11 Grau



Vichy-2 21 Anthrazit



Vichy-2 23 Himmelblau



Vichy-2 67 Violett



Vichy-2 74 Pistazie

03 BESONDERE EIGENSCHAFTEN

QUALITÄTSZERTIFIZIERUNG

Powered by HP Latex Technologies

Ökologische und umweltfreundliche Druckfarben. Ungiftig, nicht entflammbar und geruchlos.

04 EIGENSCHAFTEN DES ROLLOS

PRODUKTTYP

Rollo aus bedrucktem, lichtdurchlässigem Stoff.

BEDIENUNG

Kettenzug mit transparenter Kindersicherung.

AUSFÜHRUNG

Stoffabrollung nach vorne; Beschwerung im Saum verdeckt.

GESAMTBREITE = STOFFBREITE + 3 cm

Der Stoff ist auf jeder Seite 1,5 cm schmaler.

05 REINIGUNG UND PFLEGE

Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.



Nicht waschen



Nicht bügeln



Nicht bleichen



Nicht chemisch reinigen



Nicht im Trockner trocknen

Collezione Vichy da Cucina

TENDA A RULLO · TESSUTO STAMPATO TRASLUCIDO

SCHEDA TECNICA

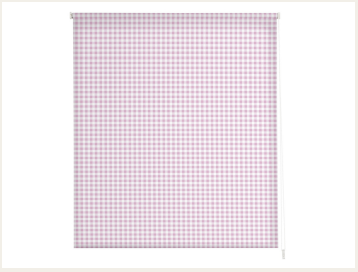
TESSUTO E PRODOTTO

IT · Italiano

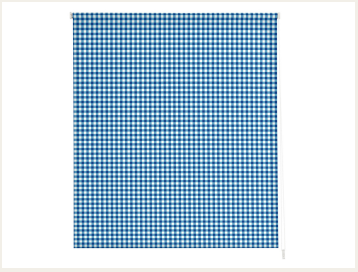
01 DATI DEL TESSUTO

COMPOSIZIONE	PESO DEL TESSUTO	TRASLUCENZA	SPESSORE
100 % Poliestere	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

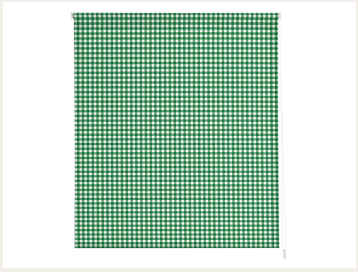
02 COLORI DELLA COLLEZIONE



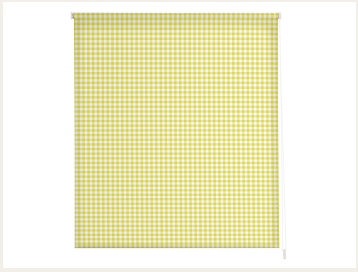
Vichy-2 02 Rosa



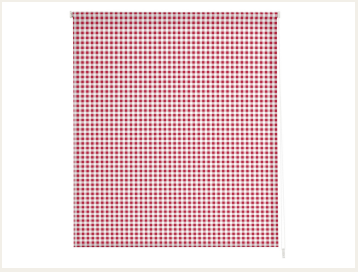
Vichy-2 03 Blu



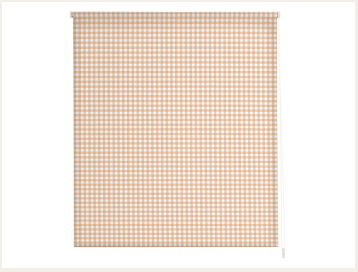
Vichy-2 04 Verde



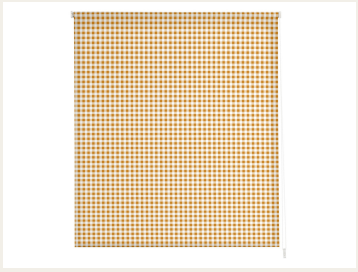
Vichy-2 05 Giallo



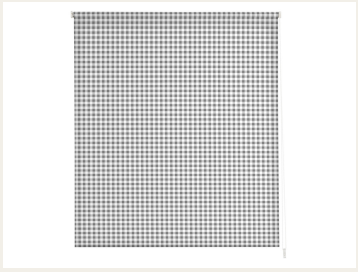
Vichy-2 06 Rosso



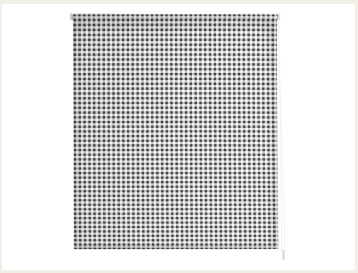
Vichy-2 08 Beige



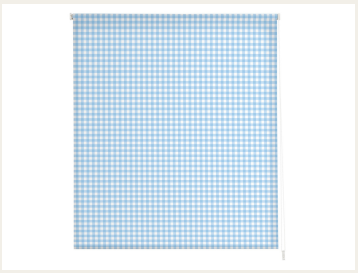
Vichy-2 09 Arancione



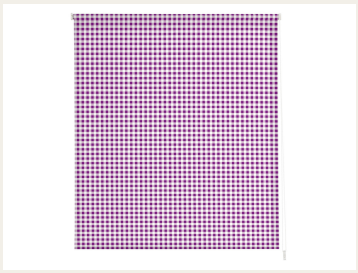
Vichy-2 11 Grigio



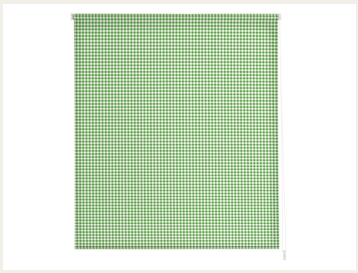
Vichy-2 21 Grigio antracite



Vichy-2 23 Celeste



Vichy-2 67 Viola



Vichy-2 74 Pistacchio

03 CARATTERISTICHE SPECIALI

CERTIFICAZIONE DI QUALITÀ

Powered by HP Latex Technologies

Inchiostri ecologici e rispettosi dell’ambiente. Atossici, non infiammabili e inodori.

04 CARATTERISTICHE DELLA TENDA

TIPO DI PRODOTTO

Tenda a rullo in tessuto stampato traslucido.

AZIONAMENTO

Catenella con dispositivo trasparente di sicurezza per bambini.

FINITURA

Avvolgimento frontale; contrappeso nascosto nell’orlo.

LARGHEZZA TOTALE = LARGHEZZA DEL TESSUTO + 3 cm

Il tessuto misura 1,5 cm in meno per ciascun lato.

05 PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire con un panno leggermente umido.

Non lavare

Non stirare

Non candeggiare

Non lavare a secco

Non usare l’asciugatrice

Coleção Vichy de Cozinha

ESTORE DE ROLO · TECIDO ESTAMPADO TRANSLÚCIDO

FICHA TÉCNICA

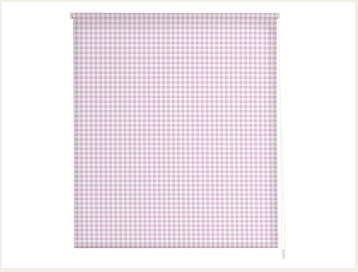
TECIDO E PRODUTO

PT · Português

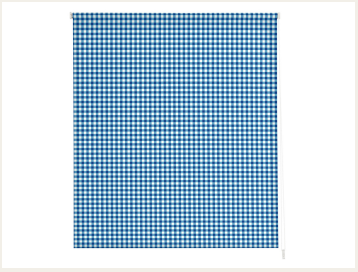
01 DADOS DO TECIDO

COMPOSIÇÃO	PESO DO TECIDO	TRANSLUCIDEZ	ESPESSURA
100 % Poliéster	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

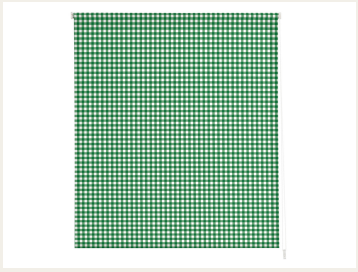
02 CORES DA COLEÇÃO



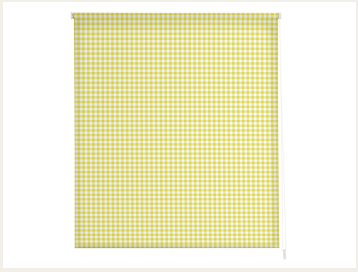
Vichy-2 02 Rosa



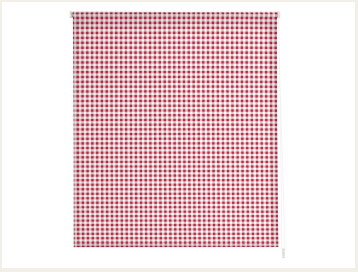
Vichy-2 03 Azul



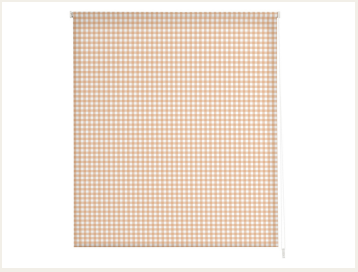
Vichy-2 04 Verde



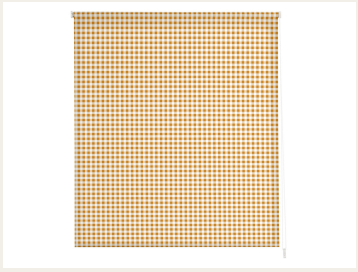
Vichy-2 05 Amarelo



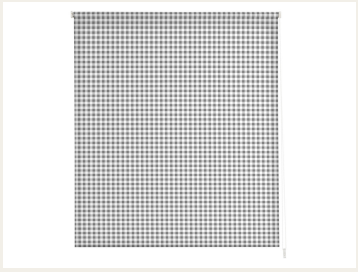
Vichy-2 06 Vermelho



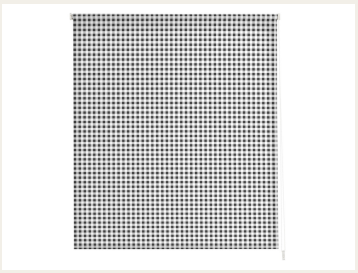
Vichy-2 08 Bege



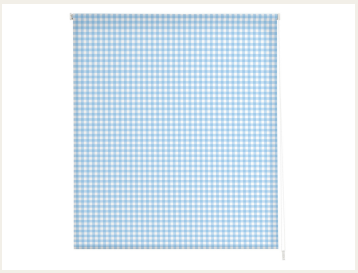
Vichy-2 09 Laranja



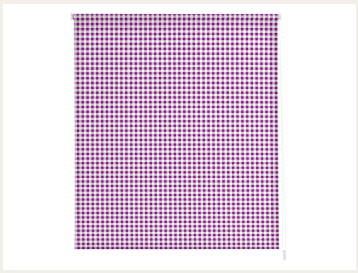
Vichy-2 11 Cinzento



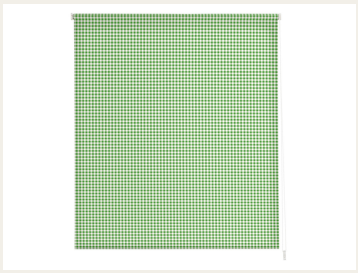
Vichy-2 21 Cinza antracite



Vichy-2 23 Azul-celeste



Vichy-2 67 Violeta



Vichy-2 74 Pistácio

03 CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS

CERTIFICADO DE QUALIDADE

Powered by HP Latex Technologies

Tintas ecológicas e respeitadoras do ambiente. Não tóxicas, não inflamáveis e inodoras.

04 CARACTERÍSTICAS DO ESTORE

TIPO DE PRODUTO

Estore de rolo em tecido estampado translúcido.

ACIONAMENTO

Corrente com dispositivo transparente de segurança infantil.

ACABAMENTO

Enrolamento frontal; contrapeso oculto na bainha.

LARGURA TOTAL = LARGURA DO TECIDO + 3 cm

O tecido mede menos 1,5 cm de cada lado.

05 LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Limpar com um pano ligeiramente húmido.



Não lavar



Não passar a ferro



Não usar lixívia



Não limpar a seco



Não secar na máquina

Vichy-kollektion för köket

RULLGARDIN · TRYCKT LJUSGENOMSLÄPPLIG VÄV

TEKNISKT DATABLAD

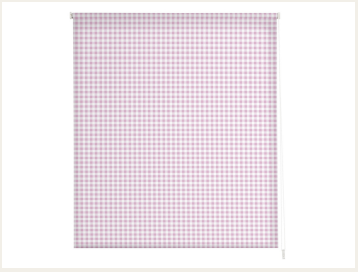
VÄV OCH PRODUKT

SV · Svenska

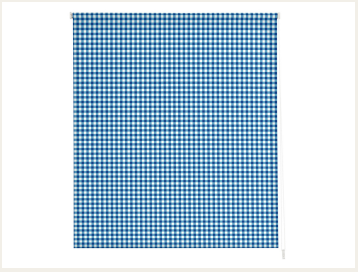
01 VÄVDATA

MATERIAL	VÄVENS VIKT	LJUSGENOMSLÄPPLIGHET	TJOCKLEK
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

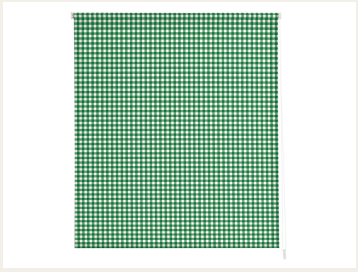
02 KOLLEKTIONENS FÄRGER



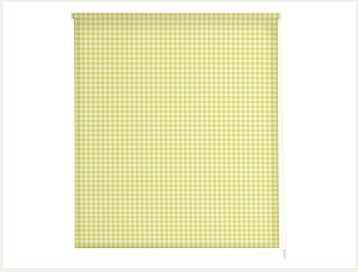
Vichy-2 02 Rosa



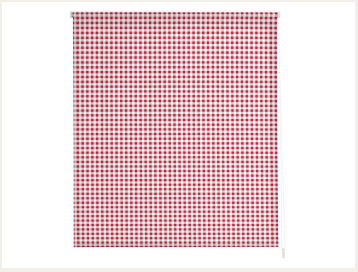
Vichy-2 03 Blå



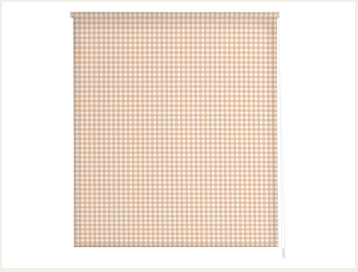
Vichy-2 04 Grön



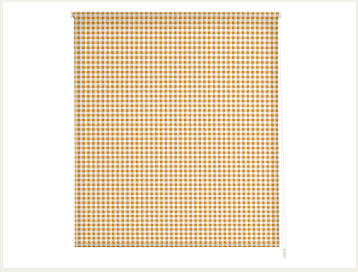
Vichy-2 05 Gul



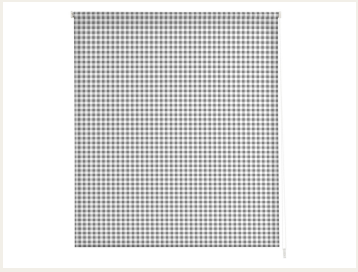
Vichy-2 06 Röd



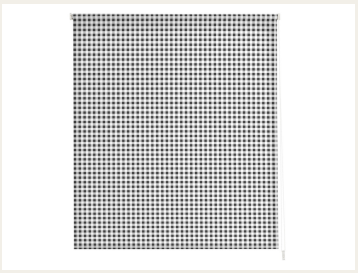
Vichy-2 08 Beige



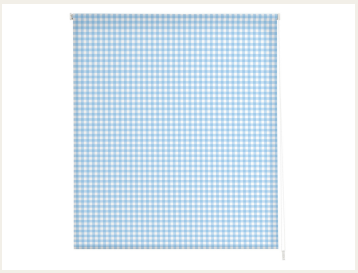
Vichy-2 09 Orange



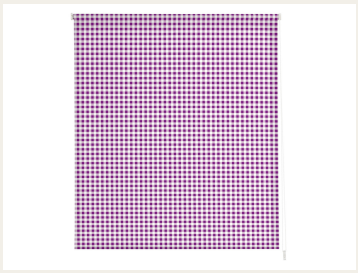
Vichy-2 11 Grå



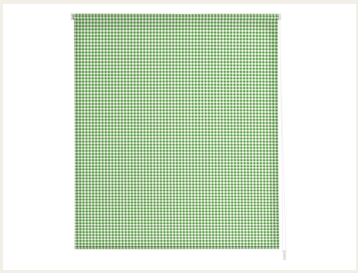
Vichy-2 21 Antracitgrå



Vichy-2 23 Himmelsblå



Vichy-2 67 Violett



Vichy-2 74 Pistaschgrön

03 SÄRSKILDA EGENSKAPER

KVALITETSCERTIFIERING

Powered by HP Latex Technologies

Ekologiska och miljövänliga tryckfärger. Giftfria, ej brandfarliga och luktfria.

04 RULLGARDINENS EGENSKAPER

PRODUKTTYP

Rullgardin av tryckt ljusgenomsläpplig väv.

MANÖVRERING

Kedja med genomskinlig barnsäkerhetsanordning.

UTFÖRANDE

Väven rullas av på framsidan; tyngden är dold i fållen.

TOTAL BREDD = VÄVENS BREDD + 3 cm

Väven är 1,5 cm smalare på varje sida.

05 RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör med en lätt fuktad trasa.



Får inte tvättas



Får inte strykas



Får inte blekas



Får inte kemtvättas



Får inte torktumlas

Kolekcja Vichy do kuchni

ROLETA · TKANINA DRUKOWANA PRZEPUSZCZAJĄCA ŚWIATŁO

KARTA TECHNICZNA

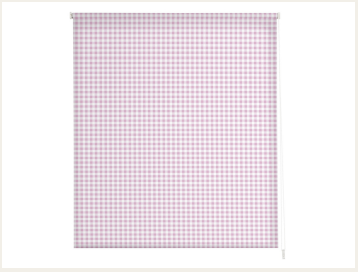
TKANINA I PRODUKT

PL · Polski

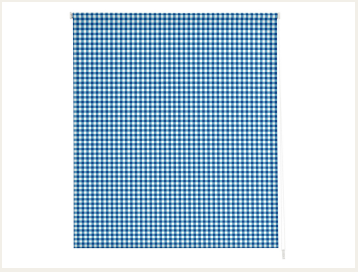
01 DANE TKANINY

SKŁAD	GRAMATURA TKANINY	PRZEPUSZCZALNOŚĆ ŚWIATŁA	GRUBOŚĆ
100 % Poliester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

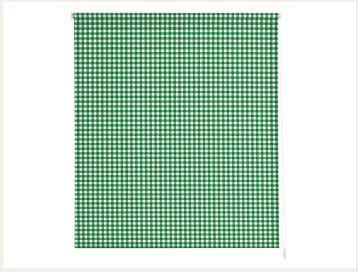
02 KOLORY KOLEKCJI



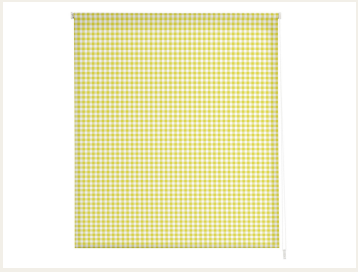
Vichy-2 02 Różowy



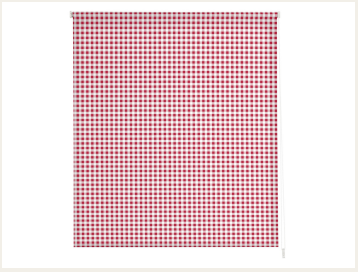
Vichy-2 03 Niebieski



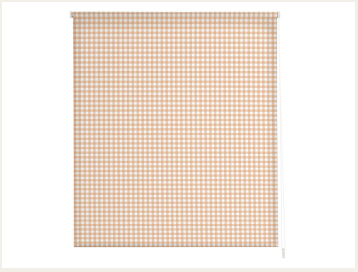
Vichy-2 04 Zielony



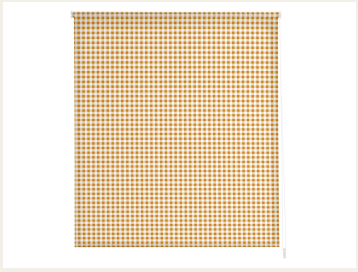
Vichy-2 05 Żółty



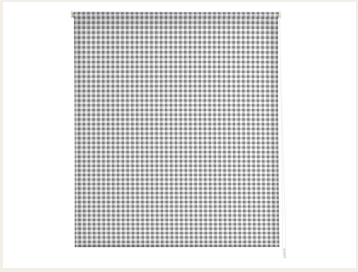
Vichy-2 06 Czerwony



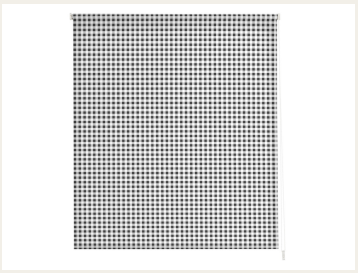
Vichy-2 08 Beżowy



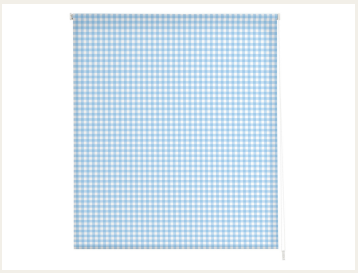
Vichy-2 09 Pomarańczowy



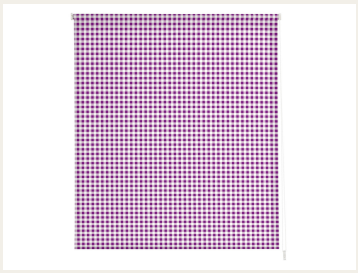
Vichy-2 11 Szary



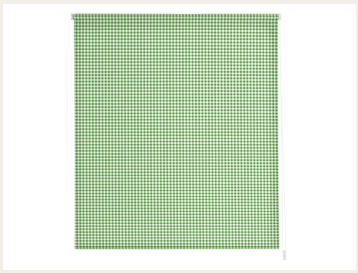
Vichy-2 21 Grafitowy



Vichy-2 23 Błękitny



Vichy-2 67 Fioletowy



Vichy-2 74 Pistacjowy

03 CECHY SZCZEGÓLNE

CERTYFIKAT JAKOŚCI

Powered by HP Latex Technologies

Ekologiczne farby drukarskie przyjazne dla środowiska. Nietoksyczne, niepalne i bezwonne.

04 CHARAKTERYSTYKA ROLETY

TYP PRODUKTU

Roleta z drukowanej tkaniny przepuszczającej światło.

STEROWANIE

Łańcuszek z przezroczystym zabezpieczeniem chroniącym dzieci.

WYKOŃCZENIE

Tkanina rozwija się z przodu wałka; obciążnik ukryty w podwinięciu.

SZEROKOŚĆ CAŁKOWITA = SZEROKOŚĆ TKANINY + 3 cm

Tkanina jest węższa o 1,5 cm z każdej strony.

05 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyścić lekko wilgotną ściereczką.

Nie prać

Nie prasować

Nie wybielać

Nie czyścić chemicznie

Nie suszyć w suszarce

Vichy-collectie voor de keuken

ROLGORDIJN · BEDRUKTE LICHTDOORLATENDE STOF

TECHNISCH GEGEVENSBLAD

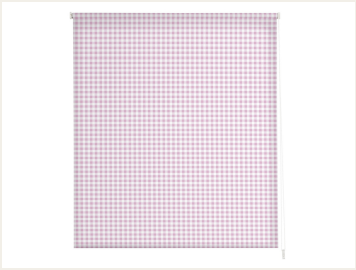
STOF EN PRODUCT

NL · Nederlands

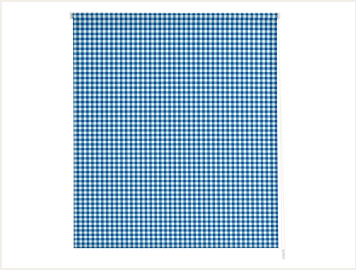
01 STOFGEGEVENS

SAMENSTELLING	STOFGEWICHT	LICHTDOORLATENDHEID	DIKTE
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

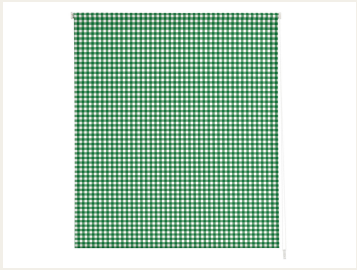
02 KLEUREN VAN DE COLLECTIE



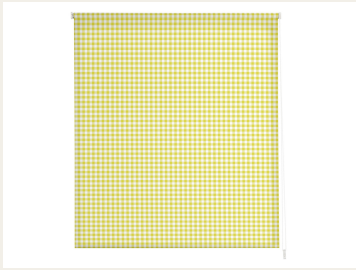
Vichy-2 02 Roze



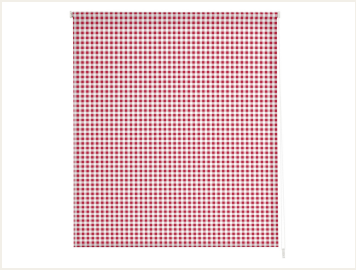
Vichy-2 03 Blauw



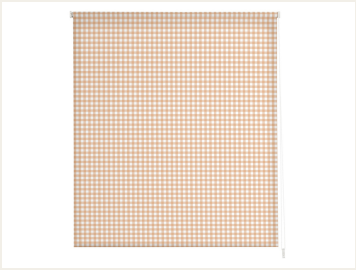
Vichy-2 04 Groen



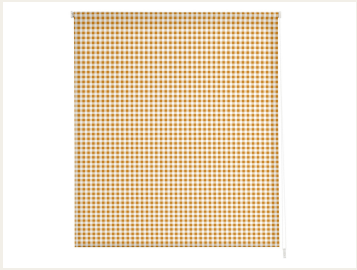
Vichy-2 05 Geel



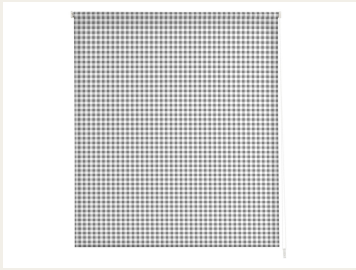
Vichy-2 06 Rood



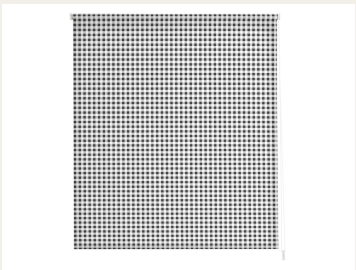
Vichy-2 08 Beige



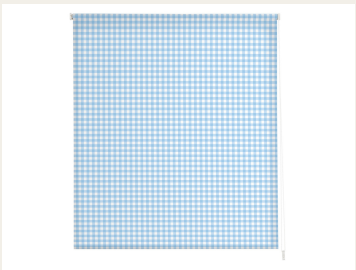
Vichy-2 09 Oranje



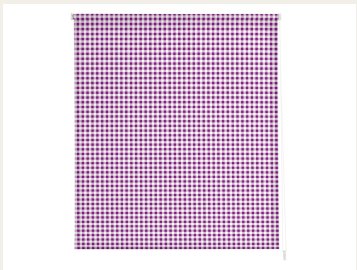
Vichy-2 11 Grijs



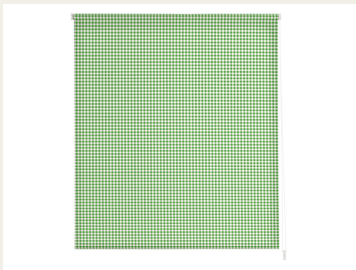
Vichy-2 21 Antraciet



Vichy-2 23 Hemelsblauw



Vichy-2 67 Violet



Vichy-2 74 Pistache

03 BIJZONDERE EIGENSCHAPPEN

KWALITEITSCERTIFICERING

Powered by HP Latex Technologies

Ecologische en milieuvriendelijke inkten. Niet giftig, niet ontvlambaar en geurloos.

04 KENMERKEN VAN HET ROLGORDIJN

PRODUCTTYPE

Rolgordijn van bedrukte lichtdoorlatende stof.

BEDIENING

Ketting met transparante kinderveiligheidsvoorziening.

AFWERKING

De stof rolt aan de voorzijde af; verzwaring verborgen in de zoom.

TOTALE BREEDTE = STOFBREEDTE + 3 cm

De stof is aan elke kant 1,5 cm smaller.

05 REINIGING EN ONDERHOUD

Reinigen met een licht vochtige doek.

Niet wassen

Niet strijken

Niet bleken

Niet chemisch reinigen

Niet in de droger drogen